

在留資格認定証明書



CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

日本国政府 省
Ministry of Justice, Japanese Government
東松認
(BY)P
番号 No. 23-100451

氏名 Name H UON	性別 Sex M F	写真 photo
Family Name Given Name		
国籍・地域 Nationality /Region ベトナム	生年月日 Date of Birth 2005 年 01 月 03 日	
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 日本国際工科専門学校		

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 Status 留 学 Student	(2years 3months)
	2024 年 01 月 23 日 Date
Director General of the Tokyo	東京 出入国在留管理局長 Regional Immigration Services Bureau

(注意) Notice

- 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得しなければ上陸を許可されせん。
This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.
- 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。
This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.
- 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されないことがあります。
This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

在留資格認定証明書

日本国政府
Ministry of Justice, Japanese Government

CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

東松認
(BY) P
番号 No. 23-100452

氏名 Name	TRAN TUYET MY	性別 Sex	男 M	写真 photo	
家族名 Family Name	Given Name				
国籍・地域 Nationality /Region	ベトナム	生年月日 Date of Birth	2005 年 06 月 14 日		
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 日本国際工科専門学校					

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 留 学
Student
(2years 3months)

2024 年 01 月 23 日
Date

東京 出入国在留管理局長
Director General of the Tokyo Regional Immigration Services Bureau

(注意) Notice

- 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得しなければ上陸を許可されません。
This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.
- 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。
This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.
- 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合又は事情の変更があった場合は上陸を許可されることがあります。
This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

在留資格認定証明書



日本国政府法務省
Ministry of Justice, Japanese Government
東松認
(B Y) P
番号 No. 23-100453

氏名 Name LE XUAN DU	性別 Sex 男 M	写真 photo
Family Name Given Name	女 F	
国籍・地域 Nationality ベトナム	生年月日 Date of Birth 2004 年 01 月 08 日	
日本での職業及び勤務(通学)先等 Profession or Occupation/Organization to be employed or to study in Japan 日本国際工科専門学校		

上記の者は、次の在留資格に関して出入国管理及び難民認定法第7条第1項第2号に掲げる上陸のための条件に適合していることを証明します。

Under the following status, it is hereby certified that the above-mentioned person meets requirement for the landing provided in Article 7, Paragraph 1, Item 2 of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act.

在留資格 Status 留 Student	学 (2years 3months)
	2024 年 01 月 23 日 Date
Director General of the Tokyo	東京 出入国在留管理局長 Regional Immigration Services Bureau

(注意) Notice

- 本証明書は、上陸の許可そのものではなく、本証明書を所持していても、在外公館において査証を取得しなければ上陸を許可されません。
This certificate is not an entry permit. Even if you have this certificate, you are not admitted into Japan unless you get an entry visa at a Japanese Embassy or Consulate abroad.
- 本証明書は、上記の年月日から3月以内に査証と共に入国審査官に提出して上陸の申請を行わないときは、効力を失います。
This certificate should be submitted to an Immigration Inspector with an entry visa for the landing permission at the port of entry, and shall cease to be valid if the application for landing permission is not filed within 3 months from the date of issue.
- 本証明書は、上陸の許可を保証するものではなく、他の上陸のための条件に適合しない場合は事情の変更があった場合は上陸を許可されることがあります。
This certificate does not guarantee the entry of the person concerned. In case that an applicant does not fulfill other requirements for landing or the relevant circumstances are found to be changed, the landing permission would be denied.

専証第 241047 号

入 学 許 可 書

Certificate of admission

本校は、下記の者の入学を許可する

This is to certify that the following person is admitted to our institute.

記

氏 名 : H'UON

Name

生 年 月 日 : 2005/01/03

Date of Birth (YYYY/MM/DD)

国 籍 : ベトナム

Nationality

性 別 : 女

Gender

予定入学日 : 2024/04/01

Expected Date of Admission (YYYY/MM/DD)

コ ー ス : 日本語 (1 年間) /Japanese Language (1year)

Course

有 効 期 限 : 2024/07/31

Date of Expiration (YYYY/MM/DD)

発 行 日 : 2024/01/25

Issued Date (YYYY/MM/DD)

学校法人朝日学園 日本国際工科専門学校

Asahigakuen, Japan International Institute of Cybernetics

校 長 湯澤

Principal Yuzawa Daisuke

千葉県松戸市新松戸 4-2-1

4-2-1 Shinmatsudo, Matsudo-City, Chiba, Japan

TEL. 047-346-2211

専註第 241048 号

入 学 許 可 書

Certificate of admission

本校は、下記の者の入学を許可する

This is to certify that the following person is admitted to our institute.

記

氏 名 : TRAN TUYET MY

Name

生 年 月 日 : 2005/06/14

Date of Birth (YYYY/MM/DD)

国 籍 : ベトナム

Nationality

性 別 : 女

Gender

予定入学日 : 2024/04/01

Expected Date of Admission (YYYY/MM/DD)

コ ー ス : 日本語 (1年間) /Japanese Language (1year)

Course

有 効 期 限 : 2024/07/31

Date of Expiration (YYYY/MM/DD)

発 行 日 : 2024/01/25

Issued Date (YYYY/MM/DD)

学校法人朝日学園 日本国際工科専門学校

Asahigakuen, Japan International Institute of Cybernetics

校 長 湯澤 大介

Principal Yuzawa Daisuke

千葉県松戸市新松戸 4-2-1

4-2-1 Shinmatsudo, Matsudo-City, Chiba, Japan

TEL. 047-346-2211

専許第 241049 号

入 学 許 可 書

Certificate of admission

本校は、下記の者の入学を許可する

This is to certify that the following person is admitted to our institute.

記

氏 名 : LE XUAN DU

Name

生 年 月 日 : 2004/01/08

Date of Birth (YYYY/MM/DD)

国 籍 : ベトナム

Nationality

性 別 : 男

Gender

予定入学日 : 2024/04/01

Expected Date of Admission (YYYY/MM/DD)

コ ー ス : 日本語 (1年間) /Japanese Language (1year)

Course

有 効 期 限 : 2024/07/31

Date of Expiration (YYYY/MM/DD)

発 行 日 : 2024/01/25

Issued Date (YYYY/MM/DD)

学校法人朝日学園 日本国際工科専門学校

Asahigakuen, Japan International Institute of Cybernetics

校 長 湯澤 大介

Principal Yuzawa Daisuke

千葉県松戸市新松戸 4-2-1

4-2-1 Shinmatsudo, Matsudo-City, Chiba, Japan

TEL. 047-346-2211